少年過量吸毒酗酒 可影響性荷爾蒙將會逐漸減少

體內男性荷爾蒙將會逐漸減少

【合衆國際社舊金山三日電】專家們在此間舉行的美國小兒科協會年會上宣佈他們的研究成果時說，十多歲的少年如飲酒和吸毒過量，會影響到他們的性器官發育。

南佛羅里達大學的法蘭克·戴蒙德博士三日在年會上說，根據他就二十六個少年（平均約十七歲）研究所得，過量飲酒和吸毒的一組少年，其體內顯然缺乏男性荷爾蒙，雖然其服食的是什麼毒品難以查明，用作對照的另一組有節制飲酒和吸毒的少年，則沒有缺乏男性荷爾蒙現象。

戴蒙德的同事艾倫·魯特博士報告稱，在他研究的兩組少年中過量飲酒和吸毒的一組少年，其睪丸激素和若干荷爾蒙，比有節制的一組高出百分之五十到百分之七十五。

魯特又說，他就六個小孩進行七至十一個月研究的結果，顯示出他們在停止吸毒和飲酒以後，體內的荷爾蒙呈現「顯著的增加」。他說，經常吸毒的少年，其身體上和生殖器上的毛髮成長並未受到影響。

實驗室進行同上述一樣研究的結果，吸毒和飲酒過量都會導致體內的男性荷爾蒙在逐漸減少。

汽車激光新裝置

美國佳士拿汽車公司五月二日在亨茨維爾推出一種新裝置，或稱佳士拿激光地圖衛星系統。這是一種新設計，為駕車人士提供太空時代的導向設備，取代用地圖尋找方向的笨拙設置。這種新裝置預料在一九八八年出售，將地圖資料顯示在汽車儀表板上一個九英寸彩色電視機銀幕上。（合衆國際社）

地洞

上星期天意大利中部發生大地震後，聖馬里·皮亞焦拉大教堂的地板出現一個大窟窿。

同百事可樂進行廣告戰

可口可樂以500萬美元僱西國歌星推銷汽水

簽約儀式以衛星向九十國電視廣播

【合衆國際社紐約三日電】西班牙歌星伊格萊西亞斯與可口可樂公司簽了一份推銷合約。他的發言人稱這是世界上同類合約之中「最、最、最大」的一宗。

這位四十歲歌星的薪酬未見透露，但伊格萊西亞斯的發言人昨天說，薪酬「多於五百萬美元，少於二千萬美元」。

伊格萊西亞斯的發言人馬田尼茲說：「這是世界上最、最、最大的推銷合約。」推銷節目將在一百五十五個國家播送。

昨天在曼哈頓的沃爾多夫—阿斯托利亞酒店舉行的電視記者招待會上宣布了這項合約，宣布實況用人造衛星向九十個國家廣播。

看來可口可樂此舉是蓄意對流行樂歌手杰克遜簽約百事可樂進行報復。但馬田尼茲說，可口可樂的合同「完全有別於」百事與杰克遜之簽約。

馬田尼茲說：「這是在全球範圍。杰克遜是在美國和歐洲，而我們則是世界各地。」

按照合約，可用數種語言演唱的伊格萊西亞斯將每年在六個推銷節目中唱情歌，這些節目將以英文、西班牙文及其他語言出版。

而可口可樂將贊助伊格萊西亞斯到世界各地開演唱會，這項旅行演唱將於六月二日在聯合國舉行義演作開端。這次為期七個月的行程將到六大洲五十個城市，包括奧運會期間在洛杉磯停留九天。

馬田尼茲說，這份三年合約屆滿後，可能再簽訂另一個兩年合同。

遊日外國人創紀錄 多是亞洲賣淫女子

【法新社東京三日電】法務部今天稱，持旅遊簽證在日本非法工作的外國人數目去年創下紀錄，達到二千三百三十九人，其中大部份為亞洲女性，她們大都當酒吧女侍應和脫衣舞娘，賺這種「容易賺的」錢。

法務省稱，非法勞工中有九成一是女性，其中一千零一十二人來自菲律賓，五百一十八名來自泰國，四百四十三名來自台灣，九十名來自南朝鮮。

法務省指出，有部份女郎是被黑幫帶到日本來，然後被迫賣淫的。被警方逮住的非法勞工中有半數月入不足三十萬日元（一千三百美元），遊一成非法勞工的月入更是少於五萬日元（二百二十美元）。

【合衆國際社紐約三日電】紐約市長愛德華·科克，在市政府的儀式中，交出他最喜歡的運動衣。科克星期三割愛交出這件約造於一九六九年的棕色方格呢花紋運動衣時說，「他們再不製造這種短上衣了。他們生產一些更好的。」

科克把這件上衣送給紐約市服裝博物館館長奧利安。這家博物館還收藏了博斯特威德的手杖、艾爾·史密夫的禮帽和約翰·杰伊的大衣。

科克戀戀不捨的說，「我十分鍾愛這件上衣。這是我保留下來最久的上衣。」

紐約市長運動衣割愛贈給博物館

菲律賓通脹率 高達卅六點六

【馬尼拉三日電】《商業日報》星期四報道，菲律賓二月份通貨膨脹率平均高達百分之三六·六，而在馬尼拉，物價的漲幅更是創下二次大戰之後的最高紀錄，達到百分之四十九·八。

該報引述國家統計局的數字時指出，食品價格的漲幅最大，在首都錄得百分之四七·四，而全國的平均增幅也有百分之三九·八。

HASTINGS FISH TANK & EQUIPMENT 2167 E.HASTINGS ST.VAN.B.C
專用海鹽及海水養魚材料
免費設計
鮮切魚設備
一切魚缸及一
人工
電話：254·8066日 873·1143夜

日夜服務 通渠道
專通各大小渠道 修理漏水救急
電話 434-2988 434-2082 余生

順發冷氣工程
雪櫃 冷凍 暖氣 冷氣 電爐 房櫃
修理按揭肉食，牛奶，菜蔬櫃。日夜服務，免費估價。
電話：298-1431朱先生

東方雪櫃冷氣公司 New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃設計按裝大小商業凍房冷氣大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電·英語 251-2301 政府牌照
話·華語 255-4821 馬文紹

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷藏氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃。電燈電火政府牌照
馬君寶 三二七一一五一（英語） 三二一一七二〇（華語）

中華煤氣電器公司
電話：253-5964
熱水箱特價安裝60元正
溫哥華喜士定東街613號
多倫多丹打士西街308號
住宅·商業·餐館
不論工程大小
·誠意為閣下服務

K.T. K.T. CONSTRUCTION LTD (1977)
基鐵建築有限公司
電話：255-4502
承建新屋 商業樓宇 代客設計 價錢公道

LAKEVIEW REALTY
10732 KING GEORGE HWY, SURREY B.C.
公司電話： 588-9955
住宅電話： 590-2146
LILY TAN （陳太）
1.商業樓 WHITEROCK，廿年新，三個鋪，開價廿九万。
2.生 意：
43.座咖啡店，日做三百，適合年青夫婦兩拍檔，PT.COQ. 開價 $39000.
3.五金店（HARDWARE）西人業主 PT.COQ. 急賣 $39000.

提早預防，重舖屋頂
用我們的噴射劑，屋頂無論新舊，均可保持嶄新面貌。請即美化你的屋頂！
屋頂板可獲得及保持突出之銀色木板外觀。
有三年之保證書，能控制苔蘚或霉菌。以化學方法消除苔蘚，污垢，請即來電，收冬季價格。
THOMSON SPRAY SERVICES LTD. The Roof Sprayers 525-9327

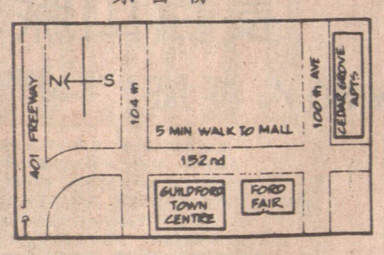
屋背面，最新圖案 保養最好.（20年）
HEAT MIRROR® WINDOWS 廿一世紀反熱窗門. 代申請電力公司750元貸款.
FASCIA - GUTTERS 容量多水潤，省錢美觀，20年保養.
裝置外牆板，美觀舒暢，四十年保養.
esclad vinyl siding... Esso CHEMICALS

舊屋變新屋 搵 威岸建築
擴建房屋
內外翻新
承建一高尚屋宇
代業主 UPGADE 一切商業樓宇
請直接同蔡先生接洽
AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

整新裝修
免費估價 屋頂 水潤 車房 土庫 內陽台 外間 油格 漆
夜間電：434-7043

捷美設計室
437-3787
發展顧問 地產申請 牌照入 設計則 建築圖 房屋樓宇藍

CEDAR GROVE APTS. IN SURREY, B.C. 581-4760
柏文 松柏
办公时间：每日上午十时至下午八时
光猛大单位
特大柏文炉头雪柜洗碗机窗簾地毡，保安系统，地下停车场离温市最大购物中心只五分钟禁畜物



A.E.LePAGE RESIDENTIAL REAL ESTATE SERVICES.
121 E. 15TH ST. NORTH VANCOUVER, B.C.
利必至公司 LINDA LAI 黎馨女士 精通國粵潮語
我的經驗是你的借鏡 你的成功是我的光榮
公司電話：985-9544
中文傳呼機 680-7238
▲八組20.組及35.組住客穩定租金可供領期業主需要資金轉動廉讓。
投資柏文及商業樓
▲每天做一千及二千兩間樓上有柏文業主退休出讓。
乾洗衣店
▲地下士多，樓上柏文，收租或交吉，廉售。
西雜貨店
▲每年生意八萬業主回國急讓。
快餐店
▲市中心每天生意千三有酒牌每週做六天裝修一流
北溫靚屋
每星期日二時至四時半開放
▲景觀地大上層一四五〇呎三大睡房套房特大下層二睡房柏文可收租獨立門口，交通方便，障近購物中心並有泳池開價十五万餘十分鐘可到唐人街。
3063 CONNAUGHT AVE. NORTH VAN.

TRANSPACIFIC REALTY LTD. 高華實業有限公司
電話：873-8591
李岳楨 453 WEST BROADWAY VAN.B.C.
ALAN LEE 261-6089
△唐人埠海味什貨店，地點旺，批期好，適合新移民投資發展。
△列治文三年新商業舖，全部出，有批期。取價八十萬元。
△格蘭胡夾西百老滙街，樓下舖位，樓上柏文，八十萬元。
△位於本拿比兩睡房柏文一組，室外游水池，地底停車場，叫價九萬餘。
△有現款客，欲購柏文由十組至廿組。